



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

23364/2022

38.3 Amt für Seilbahnen - Ufficio Funivie

Betreff:

Direktvergabe der Lieferung von
Druckbändern für einen Drucker für
Befähigungsnachweise

Oggetto:

Affidamento diretto di fornitura nastri per
stampante di certificati di abilitazione

Artikel 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzes vom 11.09.2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter dem Nettobetrag von 139.000,00 Euro direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29.09.2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen zu übertragen.

Der Artikel 10, Absatz 5, des Dekrets des Landeshauptmanns vom 28. Mai 2021, Nr. 19, „Durchführungsverordnung zum Personal von Seilbahnanlagen, die für den öffentlichen Betrieb bestimmt sind“ sieht vor, dass das Amt für Seilbahnen die Befähigungsnachweise für das Personal von Seilbahnanlagen ausstellt.

Um diesen Dienst aufrecht erhalten zu können, hat 2021 das Amt für Seilbahnen einen Drucker für Befähigungsnachweise gekauft, welcher nun neue Druckbänder benötigt.

Der Kostenvoranschlag wurde bei der Firma Horizon s.r.l. in Bozen eingeholt, da diese den Drucker geliefert hat.

Der am 10.11.2022 angebotene Betrag, Prot. Nr. 891029, beträgt 180,00 Euro ohne MwSt.

Es wurde festgestellt, dass das obgenannte Angebot den Marktpreisen entspricht.

Es gibt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für Öffentliche Verträge in Bezug auf die zu vergebenden Lieferung und Installation.

Es gibt keine auf der Website der AOV veröffentlichten Richtpreise oder auf dem Elektronischen Markt Südtirol aktive Zulassungsbekanntmachungen in Bezug auf die bestimmte Warenkategorie.

L'articolo 1, comma 2, lettera b) della legge 11.09.2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi d'importo netto inferiore a 139.000,00 euro mediante affidamento diretto, anche senza la consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29.09.2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

L'articolo 10, comma 5, del Decreto del Presidente della Provincia 28 maggio 2021, n. 19, "Regolamento di esecuzione concernente il personale degli impianti a fune destinati al pubblico esercizio" prevede che i certificati di abilitazione per il personale degli impianti a fune siano rilasciati dall'Ufficio Funivie.

Per garantire questo servizio l'Ufficio Funivie nel 2021 ha acquistato una stampante per certificati di abilitazione professionale, che ora necessita di nuovi nastri.

Il preventivo è stato chiesto alla ditta Horizon s.r.l. di Bolzano, in quanto si tratta della ditta fornitrice della stampante.

L'importo offerto in data 10.11.2022, prot. n. 891029, ammonta a 180,00 euro esclusa IVA.

È stato accertato che la sopra indicata offerta è in linea con i prezzi di mercato.

Non risultano convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia Contratti Pubblici relativamente alla fornitura e posa in opera da affidare.

Non esistono prezzi di riferimento pubblicati sul sito dell'ACP o bandi di abilitazioni sul Mercato elettronico provinciale per questa categoria merceologica.

In Anbetracht der Dringlichkeit, mit der das Amt für Seilbahnen die Druckerbänder ersetzen muss, und des angemessenen Preises, wird der Auftrag an die Firma Horizon s.r.l. vergeben.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

die Amtsdirektorin

die Direktvergabe der Lieferung von Druckbändern für einen Drucker für Befähigungsnachweise an die Firma Horizon GbmH zu genehmigen; SmartCig Z0B38C4F03, Steuernummer 01374490215;

die Gesamtausgabe von 219,60 Euro auf dem Kapitel U10051.0540 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen, Finanzjahr 2022, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden.

Die Amtsdirektorin

Karin Brenner

Considerata l'urgenza per l'Ufficio Funvie di sostituire i nastri della stampante e considerato congruo il prezzo offerto, s'intende affidare l'incarico alla ditta Horizon s.r.l.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò constatato,

La Direttrice d'ufficio

decreta

di autorizzare l'affidamento diretto per la fornitura di nastri per la stampante di certificati di abilitazione alla ditta Horizon srl; SmartCig Z0B38C4F03, partita IVA 01374490215;

d'impegnare la spesa complessiva di 219,60 euro sul capitolo U10051.0540 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio finanziario 2022, come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto.

La Direttrice d'ufficio

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220023364

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U10051.0540		98314	HORIZON SRL					219,60		
001	38	2022	01374490215	01374490215	VIA ALESSANDRO VOLTA 3 - BOLZANO					Z0B38C4F03	
	38.03/Fornitura nastri stampante										
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								219,60			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 219,60 - Kap./Cap. u10051.0540 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

BRENNER KARIN

29/11/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

02/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Karin Brenner
codice fiscale: TINIT-BRNKRN83L58A952T
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 11966279
data scadenza certificato: 31/08/2025 00.00.00

Am 06/12/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00

Copia prodotta in data 06/12/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma